

BEGLEITBERICHT

zum Landesgesetzentwurf:

“Allgemeine konsolidierte Rechnungslegung der Autonomen Provinz Bozen für das Haushaltsjahr 2025”

Werte Damen und Herren Abgeordnete,

gemäß Artikel 11, Absätze 8 und 9 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 118/2011 unterbreite ich im Namen der Landesregierung dem Südtiroler Landtag den beigelegten Landesgesetzentwurf zur Überprüfung und Genehmigung der allgemeinen Rechnungslegung für das Haushaltsjahr 2025.

Wie durch die vorgenannten Gesetzesvorschriften festgesetzt, genehmigt die Autonome Provinz gleichzeitig mit der Rechnungslegung auch die konsolidierte Rechnungslegung zusammen mit dem Südtiroler Landtag.

Die konsolidierte Rechnungslegung besteht aus der Haushaltsrechnung betreffend die Finanzgebarung, den entsprechenden Zusammenfassungen, den Aufstellungen in Bezug auf die allgemeine zusammenfassende Übersicht und die Überprüfung der Gleichgewichte sowie der Erfolgsrechnung und der Vermögensaufstellung und wird nach dem Modell laut Anlage 10 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 118/2011 erstellt, einschließlich der Gebarungsergebnisse des Südtiroler Landtages. Derselben sind die Dokumente laut Artikel 11 Absatz 4 Buchstabe a) bis Buchstabe g) des bereits mehrmals zitierten gesetzvertretenden Dekrets Nr. 118/ 2011 beigelegt.

RELAZIONE ACCOMPAGNATORIA

al disegno di legge provinciale:

“Rendiconto generale consolidato della Provincia autonoma di Bolzano per l'esercizio finanziario 2025”

Signore e Signori Consiglieri,

ai sensi dell'articolo 11, commi 8 e 9 del decreto legislativo n. 118/2011, sottopongo a nome della Giunta all'esame del Consiglio provinciale l'allegato disegno di legge per l'approvazione del rendiconto consolidato dell'esercizio finanziario 2025.

Come statuito dalle richiamate disposizioni normative la Provincia autonoma approva, contestualmente al rendiconto della gestione, anche il rendiconto consolidato con il Consiglio provinciale.

Il rendiconto consolidato, composto dal conto del bilancio relativo alla gestione finanziaria, dai relativi riepiloghi, dai prospetti riguardanti il quadro generale riassuntivo e la verifica degli equilibri, e del conto economico e dello stato patrimoniale, è predisposto secondo lo schema di cui all'allegato 10 al decreto legislativo n. 118/2011, comprensivo dei risultati della gestione del Consiglio provinciale. Allo stesso sono allegati i documenti previsti dall'articolo 11, comma 4, dalla lettera a) alla lettera g), del più volte richiamato decreto legislativo n. 118/2011.

DER LANDESRAT FÜR FINANZEN

L'ASSESSORE ALLE FINANZE

Arno Kompatscher

Mai 2026

Maggio 2026